



Betschenrohr Toprak Kirliliđi Broşür 1: Kullanım yasağı

Şu parseller için geçerlidir:

- A02, A04, A05, A07, A09, A10, A11, A12, A13, A17, A18, A21, A22, A25, A29, A34
- B071, B073, B077, B077a, B078, B079, B081, B083
- B098, B099, B100, B101, B102, B104, B105, B106, B106a, B107a, B111, B112, B113, B114, B115, B116, B117, B135, B136, B137, B138, B139, B140, B141, B142, B501, B503, B505, B506, B507, B509, B511, B513, B515
- E460, E461, E479, E483

Kullanım kısıtlamasına yol açan kirletici: **Cıva**

Yasaklananlar:

- Besin bitkilerinin yetiştirilmesi ve tüketilmesi yasaklanmıştır.
- Yetiştirilen besin bitkileri ve yeşil atıklar, geri dönüşümsüz diğer çöplerle (Kehricht) birlikte bertaraf edilmelidir.
- Çocuklar sadece üzeri örtülmüş veya kapatılmış toprakta bulunabilir.
- Kişilerin serbest erişimi engellenmelidir.

İzin verilenler:

- Gıda ürünlerinin yükseltilmiş bir yatakta (Hochbeet) yetiştirilmesine izin verilir. Kısıtlama: Yükseltilmiş yatak buradaki toprakla doldurulmamalıdır; buna göre, ticari olarak satın alınan toprak kullanılmalıdır.
- Schlieren Belediyesi, yükseltilmiş yatakların kurulmasını ve toprağın örtülmesini desteklemektedir.
- Dekoratif çiçek veya benzer bitkilerin yetiştirilmesine izin verilir.
- Yetişkinlerin hiçbir kısıtlama olmaksızın parselde bulunmalarına izin verilmiştir.

Tavsiye:

- Bahçede vakit geçirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.



Betschenrohr'daki toprak kirliliği hakkında daha fazla bilgiye şu adresten ulaşabilirsiniz:

www.schlieren.ch/familiengarten



Betschenrohr Toprak Kirliliđi

Broşur 2: Tavsiyeler

Şu parseller için geçerlidir:

- B084, B085, B086, B087, B088, B089, B090, B092, B093, B095, B096, B097
- E456, E457, E458, E459

Tavsiyeye yol açan kirlenici: **Cıva**

Bu alanlarda **hiçbir** kullanım kısıtlaması bulunmamaktadır. Betschenrohr Familiengartenvereins (Aile Bahçesi Derneđi) tarafından sunulan mevcut yönergeler geçerlidir.

Bununla birlikte, Fachstelle Bodenschutz des Kantons Zürich (Zürich Kantonu Toprak Koruma Merkezi) şunları tavsiye etmektedir:

Tavsiye:

- Düşük kirlenici alımına sahip besin bitkilerinin ve meyveleri doğrudan toprağa temas etmeyen ürünlerin yetiştirilmesi (Ağır Metal Alım Potansiyeli listesine bakın).
- Sebze ve meyvelerin yemeden önce iyice yıkayın/soyun.
- Bahçede vakit geçirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.



Betschenrohr'daki toprak kirliliği hakkında daha fazla bilgiye řu adresten ulaşabilirsiniz:

www.schlieren.ch/familiengarten

Bitkiler: Ağır metal absorpsiyon potansiyeli

Gıda bitkisi

Cıva Kadmiyum

kök ve yumru sebzeler

havuç	■	■
patates	■	■
kereviz	■	■
alabaş	■	■
turp	■	■
kırmızı turp	■	■
pancar	■	■
siyah salsify	□	■

soğan ailesi

pirasa	■	■
soğan	□	■

meyve sebzeleri

patlıcan	■	■
salatalık	□	■
bal kabağı	□	■
biber	■	■
domates	■	■
sakız kabağı	□	■
tatlı mısır (yemeklik mısır)	■	■

yapraklı sebzeler

karnabahar	■	■
brokoli	■	■
su teresi	■	■
çin lahanası	■	■
hindiba	■	■
kuzu marul	■	■
tere otu	■	■
yeşil lahana	■	■
marul	■	■
lollo rosso	■	■
pazı	■	■
brüksel lahanası	■	■
kırmızı lahana	■	■
ispanak	■	■
beyaz lahana	■	■
savoy lahanası	■	■

kök sebzeler

sap kerevizi (beyaz kereviz)	■	■
------------------------------	---	---

bakliyat/baklagiller

fasülye	■	■
bezelye	■	■
kolza	■	■

meyve

çilek	■	■
üzümsü meyve	■	■
yumuşak çekirdekli meyveler	■	■
sert çekirdekli meyveler	■	■

■	absorpsiyon düşük
■	absorpsiyon orta
■	absorpsiyon yüksek
□	bilgi yok

Not:

Listede bulamadığınız bir sebze varsa, sebzenin ait olduğu kategoriyi kılavuz olarak kullanın: Kök ve yumru sebzeler ile yapraklı sebzeler daha fazla zararlı madde absorbe etme eğilimindedir. Meyveli sebzeler ve kök sebzelerin yanı sıra bakliyat / baklagiller ve meyveler daha az zararlı madde absorbe etme eğilimindedir.

"Zararlı madde ile kontamine topraklar için risk değerlendirmesi ve önlemler el kitabı"ndan uyarlanmıştır. Kitap yayıncısı: Federal Çevre, Orman ve Peyzaj Dairesi (BUWAL), 2005 ve Zürih Kantonu Toprak Koruma Merkezi
Referans No: 247-124/20331



Betschenrohr Toprak Kirliliđi Broşur 3: Kullanım yasağı, kullanım kısıtlamaları

Şu parseller için geçerlidir:

- C156, C158, C162, C164, C208, C209, C211, C213

Kullanım kısıtlamasına yol açan kirletici: **Kadmiyum**

Yasaklananlar:

- Besin bitkilerinin yetiştirilmesi ve tüketilmesi yasaklanmıştır.
- Yetiştirilen besin bitkileri ve yeşil atıklar, geri dönüşümsüz diğer çöplerle (Kehricht) birlikte bertaraf edilmelidir.
- Kişilerin serbest erişimi engellenmelidir.

Çocuklar için kısıtlama:

- Altı yaşına kadar çocuklar, bitki örtüsü tam olmayan (< %90, örneğin bahçe yatakları) zeminde haftada en fazla bir kez bulunabilir.

İzin verilenler:

- Gıda ürünlerinin yükseltilmiş bir yatakta (Hochbeet) yetiştirilmesine izin verilir. Kısıtlama: Yükseltilmiş yatak buradaki toprakla doldurulmamalıdır; buna göre, ticari olarak satın alınan toprak kullanılmalıdır.
- Schlieren Belediyesi, yükseltilmiş yatakların kurulmasını ve toprağın örtülmesini desteklemektedir.
- Dekoratif çiçek veya benzer bitkilerin yetiştirilmesine izin verilir.
- Yetişkinlerin hiçbir kısıtlama olmaksızın parselde bulunmalarına izin verilmiştir.

Tavsiye:

- Çocukların bulunduğu alanlar için üzeri kapatılmış bitki örtüsü (örn. çimler veya çayırlar).
- Bahçede vakit geçirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.



Betschenrohr'daki toprak kirliliği hakkında daha fazla bilgiye şu adresten ulaşabilirsiniz:

www.schlieren.ch/familiengarten



Betschenrohr Toprak Kirliliđi Broşür 4: Tavsiye

Yeşil ve sarı işaretli tüm parseller için geçerlidir

Bu alanlarda hiçbir kullanım kısıtlaması bulunmamaktadır. Betschenrohr Familiengartenvereins (Aile Bahçesi Derneđi) tarafından sunulan mevcut yönergeler geçerlidir.

Tavsiye:

- Bahçede vakit geçirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.
- Sebze ve meyvelerin yemeden önce iyice yıkayın/soyun.



Betschenrohr'daki toprak kirliliği hakkında daha fazla bilgiye řu adresten ulaşabilirsiniz:

www.schlieren.ch/familiengarten



Betschenrohr Toprak Kirliliđi

Broşür 5: Besin bitkilerinin yetiştirilmesine ilişkin kullanım kısıtlamaları

Şu parseller için geçerlidir:

- B118, B119, B120, B121, B130, B131, B132, B133, B134
- E449, E450, E451, E452, E485

Kullanım kısıtlamasına yol açan kirlletici: **Cıva**

Yasaklananlar:

- Yüksek ve orta kirlletici alımına sahip besin bitkilerinin yetiştirilmesi ve tüketilmesi yasaktır (Ağır Metal Alım Potansiyeli listesine bakın).
- Ekilmiş durumdaki yüksek ve orta düzeyde kirlletici alımına sahip besin bitkileri çöpe atılmalıdır.

İzin verilenler:

- Düşük kirlletici alımına sahip besin bitkilerinin ve meyveleri doğrudan toprağa temas etmeyen ürünlerin yetiştirilmesine izin verilir (Ağır Metal Alım Potansiyeli listesine bakın) .
- Besin bitkilerinin yükseltilmiş bir yatakta (Hochbeet) yetiştirilmesine izin verilir. Kısıtlama: Yükseltilmiş yatak buradaki toprakla doldurulmamalıdır; buna göre, ticari olarak satın alınan toprak kullanılmalıdır.
- Schlieren Belediyesi yükseltilmiş yatakların kurulmasını desteklemektedir.
- Dekoratif çiçek veya benzer bitkilerin yetiştirilmesine izin verilir.
- Kişilerin hiçbir kısıtlama olmaksızın parselde bulunmalarına izin verilmiştir.

Tavsiye:

- Bahçede vakit geçirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.
- Sebze ve meyvelerin yemeden önce iyice yıkayın/soyun.



Betschenrohr'daki toprak kirliliği hakkında daha fazla bilgiye şü adresten ulaşabilirsiniz:

www.schlieren.ch/familiengarten

Bitkiler: Ağır metal absorpsiyon potansiyeli

Gıda bitkisi

Cıva Kadmiyum

kök ve yumru sebzeler

havuç	■	■
patates	■	■
kereviz	■	■
alabaş	■	■
turp	■	■
kırmızı turp	■	■
pancar	■	■
siyah salsify	□	■

soğan ailesi

pirasa	■	■
soğan	□	■

meyve sebzeleri

patlıcan	■	■
salatalık	□	■
bal kabağı	□	■
biber	■	■
domates	■	■
sakız kabağı	□	■
tatlı mısır (yemeklik mısır)	■	■

yapraklı sebzeler

karnabahar	■	■
brokoli	■	■
su teresi	■	■
çin lahanası	■	■
hindiba	■	■
kuzu marul	■	■
tere otu	■	■
yeşil lahana	■	■
marul	■	■
lollo rosso	■	■
pazı	■	■
brüksel lahanası	■	■
kırmızı lahana	■	■
ispanak	■	■
beyaz lahana	■	■
savoy lahanası	■	■

kök sebzeler

sap kerevizi (beyaz kereviz)	■	■
------------------------------	---	---

bakliyat/baklagiller

fasülye	■	■
bezelye	■	■
kolza	■	■

meyve

çilek	■	■
üzümsü meyve	■	■
yumuşak çekirdekli meyveler	■	■
sert çekirdekli meyveler	■	■

■	absorpsiyon düşük
■	absorpsiyon orta
■	absorpsiyon yüksek
□	bilgi yok

Not:

Listede bulamadığınız bir sebze varsa, sebzenin ait olduğu kategoriyi kılavuz olarak kullanın: Kök ve yumru sebzeler ile yapraklı sebzeler daha fazla zararlı madde absorbe etme eğilimindedir. Meyveli sebzeler ve kök sebzelerin yanı sıra bakliyat / baklagiller ve meyveler daha az zararlı madde absorbe etme eğilimindedir.

"Zararlı madde ile kontamine topraklar için risk değerlendirmesi ve önlemler el kitabı"ndan uyarlanmıştır. Kitap yayıncısı: Federal Çevre, Orman ve Peyzaj Dairesi (BUWAL), 2005 ve Zürih Kantonu Toprak Koruma Merkezi
Referans No: 247-124/20331